

CCGM[®]

TRUST YOUR POWER



portable
3000 RPM

IT - EN - FR

Catalogo / Catalogue / Catalogue

indice. index. index.



	4	Why CGM - BRANDS
	6	CLASSIC
	10	DELUXE
	14	PROFESSIONAL
	18	CLASSIC DIESEL
	22	QUIET
	26	SUPER POWER
	30	SUPER POWER INVERTER
	34	SUPER POWER DIESEL
	38	PTO

why CGM.

EN C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI è una realtà nata nel 1980 ad Arzignano nel Nordest dell'Italia da un'idea di Giorgio Chilese.

Con quarant'anni di esperienza C.G.M. si presenta oggi come un'azienda leader del settore, giovane, dinamica e dedicata al "made in Italy", capace di affrontare le sfide più difficili dei mercati altamente competitivi.

La **mission aziendale** di offrire il supporto migliore ad ogni cliente durante ogni fase del rapporto di fornitura, è la guida che ha permesso all'azienda di raggiungere i livelli di performance attuali:

- 124 paesi serviti in 5 continenti;
- 51 distributori ufficiali;
- oltre 5.500 clienti;
- design e produzione completamente interna ed italiana;
- oltre 50 dipendenti;
- più di 3.500 generatori prodotti ogni anno;
- efficace rete di assistenza post vendita;
- soluzioni personalizzate.

FR C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI est une réalité née en 1980 à Arzignano dans le nord-est de l'Italie à partir d'une idée de Giorgio Chilese.

Avec quarante ans de savoir-faire et d'expérience C.G.M. se présente aujourd'hui comme une entreprise leader dans son secteur d'activité et une firme jeune, dynamique et dédiée au "made in Italy", capable de faire face aux défis les plus difficiles des marchés très compétitifs.

La **mission de l'entreprise**, d'offrir le meilleur support à chaque client en chaque phase de la relation d'achat, est le guide qui a permis à l'entreprise d'atteindre les niveaux de performance actuels:

- 124 pays desservis sur 5 continents;
- 51 distributeurs officiels;
- plus de 5.500 clients;
- conception et production complètement interne et italienne;
- plus de 50 employés;
- plus de 3.500 générateurs produits chaque année;
- un réseau d'assistance après-vente efficace;
- des solutions personnalisées.

EN C.G.M. GRUPPI ELETTROGENI is a reality born in 1980 in Arzignano in the North-East of Italy from an idea of Giorgio Chilese.

With forty years of know-how and experience C.G.M. presents itself today as a leading firm in his business sector, and a young, dynamic and concerned to "made in Italy" company, able to face the most difficult challenges of highly competitive markets.

The **company mission**, to offer the best support to each customer during every phase of the supply relationship, is the guide that has allowed the company to reach the current performance levels:

- 124 countries served in 5 continents;
- 51 official distributors;
- over 5.500 customers;
- design and production completely internal and Italian;
- over 50 employees;
- more than 3.500 generators produced every year;
- effective after sales assistance network;
- customized solutions.



CGM
TRUST YOUR POWER

Via Decima Strada, 3, 36071 Arzignano VI



generating sets from 1 kVA 4000 kVA



years of experience since 1980



2024
22.000 m2 covered area
41.000 m2 total area



2023 - 5,2 Mln



120 employees



up to 300 units per month



industrial



portable



lighting towers ECO POWER



rental / zero noise



124 are the countries where CGM has exported

5 continents reached

58 certified dealers

Classic

da / from / de

C3500

a / to / à

C16000TE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **CLASSIC** rappresenta il massimo della qualità dei gruppi elettrogeni benzina in una configurazione semplice: monta motori 4 tempi Honda e Briggs and Stratton, alternatori italiani. La gamma è la più leggera e compatta della categoria.

Le potenze disponibili partono dai 3,5 ai 16kVA, disponibili sia 230V che 400V, sia a strappo con corda che elettrici con chiave e batteria, il quadro elettrico è montato a bordo dell'alternatore rendendo quindi la macchina molto semplice nell'utilizzo.

Sono disponibili in opzione: lo stabilizzatore di tensione (AVR), il kit carrello fornito smontato ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

EN The **CLASSIC** range represents the highest quality of petrol generators in a simple configuration; equipped with Honda and Briggs and Stratton 4-stroke engines, Italian alternators. This range is the lightest and most compact among petrol category.

The available powers start from 3,5 to 16kVA, available both 230V and 400V voltage, both with rope and electric with key and battery starting. The electrical panel is mounted on the alternator making the machine very easy to use.

The following are available as options: the voltage stabiliser (AVR), the trolley kit supplied unassembled and the automatic panel with changeover switch.

FR La gamme **CLASSIC** représente la meilleure qualité des groupes électrogènes à essence en une configuration simple. Les groupes sont équipés de moteurs à 4 temps Honda et Briggs & Stratton, alternateurs italiens. La gamme est la plus légère et compacte de cette catégorie de produits.

Les puissances sont disponibles de 3,5 jusqu'à 16kVA, 230V et même 400V, avec démarrage par corde et électrique avec clé et batterie.

Le tableau électrique est monté au bord de l'alternateur rendant ainsi très simple l'utilisation de la machine.

Le stabilisateur de tension (AVR), le kit chariot fourni démonté et le tableau automatique avec inverseur n/s sont disponibles en option.

230V output:
○ 3.000 to 12.000VA

400V output:
○ 5.000 to 16.000VA

**Benzina
Petrol
Essence**

**Motori / Engines / Moteurs:
Honda, B&S**



C3500



C5000/C5000E



**C5000T/C5000TE/
C7000T/C7000TE**



**C11000/C11000E/
C13000/C13000E/
C13000HE**



**C11000T/C11000TE/
C13000T/C13000TE/
C13000HTE/C16000TE**



**dati tecnici
technical datasheet
données techniques**

modello model modèle	PRP		STBY		motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement déplacement	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	versione version version	quadro panel tableau
	kVA	kW	kVA	kW										
C3500	3,5	3,1	3,8	3,4	GX200	1	4,4/3,3	196	1,1	3,1	38	625x390x435H	S	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
C5000	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	5,3	58	780x510x500H	S	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
C5000E	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	5,3	80	780x510x500H	E	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
C11000	10	9	11	9,9	16HP	2	16/11,8	480	3,8	15	97	910x580x640H	S	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C11000E	10	9	11	9,9	16HP	2	16/11,8	480	3,8	15	125	910x580x640H	E	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000	12	10,8	13,2	11,8	18HP	2	18/13,2	570	4,3	15	111	910x580x640H	S	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000E	12	10,8	13,2	11,8	18HP	2	18/13,2	570	4,3	15	125	910x580x640H	E	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000HE	12	10,8	13,2	11,8	GX630	2	16,1/12	688	4,8	15	125	910x580x640H	E	1x32A 3P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C5000T	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	5,3	58	780x510x500H	S	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C5000TE	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	5,3	80	780x510x500H	E	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C7000T	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	6,1	75	780x510x500H	S	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C7000TE	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	6,1	82	780x510x500H	E	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C11000T	10	8	11	8,8	16HP	2	16/11,8	480	3,8	15	97	910x580x640H	S	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C11000TE	10	8	11	8,8	16HP	2	16/11,8	480	3,8	15	125	910x580x640H	E	1x16A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000T	12	9,6	13,2	10,5	18HP	2	18/13,2	570	4,3	15	111	910x580x640H	S	1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000TE	12	9,6	13,2	10,5	18HP	2	18/13,2	570	4,3	15	125	910x580x640H	E	1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C13000HTE	12	9,6	13,2	10,5	GX630	2	16,1/12	688	4,8	15	125	910x580x640H	E	1x32A 5P CEE ++ 1x16A 3P CEE + Voltmeter
C16000TE	16	12,8	17,6	14,1	23HP	2	23/17,2	627	4,9	15	125	910x580x640H	E	1x32A 5P CEE ++ 1x32A 3P CEE + Voltmeter

Legenda / Legend / Légende: **S**: Strappo / Rope / Corde **E**: Elettrico / Electric / Electrique

Deluxe

da / from / de
CX5000

a / to / à
CX7000TE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **DELUXE** rappresenta un'evoluzione più completa della Classic: la differenza sostanziale si ha nel serbatoio maggiorato di 15L di serie, nella cappotta di protezione e nello stabilizzatore di tensione (AVR) di serie. Anch'essa monta motore 4 tempi Honda, alternatore NSM italiano. Le potenze disponibili sono due, 5kVA e 7kVA, disponibili sia 230V che 400V, sia a strappo con corda che elettrici con chiave e batteria, il quadro elettrico è montato a bordo dell'alternatore rendendo quindi la macchina molto semplice nell'utilizzo. È disponibile in opzione il kit carrello fornito smontato ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

EN The **DELUXE** range represents a more complete evolution of Classic range: the substantial difference is in the tank increased by 15L as standard, the protective cover and AVR as standard. It is also equipped with Honda 4-stroke engine, Italian NSM alternator. The available powers are two, 5kVA and 7kVA, available both 230V and 400V voltage, both with rope and electric with key and battery starting. The electrical panel is mounted on the alternator making the machine very easy to use. The trolley kit supplied disassembled and the automatic panel with changeover switch are available as an option.

FR La gamme **DELUXE** est une évolution de la gamme CLASSIC, les différences les plus importantes sont: le réservoir de 15lt, le couvercle de protection et le régulateur de tension (AVR) comme composants standard de ces groupes. Cette série est également équipée d'un moteur 4 temps Honda et d'un alternateur italien NSM. Les puissances disponibles sont deux, 5kVA et 7kVA, 230V et même 400V. Tous les deux avec démarrage par corde et électrique avec clé et batterie. Le tableau électrique est monté sur l'alternateur en rendant la machine très facile à utiliser. Le kit de chariot, fourni démonté, et le tableau automatique avec inverseur n/s sont disponibles en option.

⚡ 230V/400V output:
○ 5.000 to 7.000VA

🛢️ Benzina
Petrol
Essence

🔧 Motori / Engines / Moteurs:
Honda

⚙️ Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation
avec de charges sensibles

💧 Protezione anti pioggia
Splash proof protection cover
Protection contre la pluie

🛢️ Serbatoio maggiorato per
un utilizzo duraturo
Big size tank for long run application
without re-filling
Réservoir surdimensionné pour une
utilisation durable



CX5000/CX5000E



CX5000T/CX5000TE



CX7000/CX7000E



CX7000T/CX7000TE



dati tecnici technical datasheet données techniques

	modello model modèle	PRP kVA	STBY kW	motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance HP/kW	cilindrata displacement déplacement cc	consumo consumption consommation Lt/Hr	serbatoio tank réservoir Lt	peso weight poids Kg	dimensioni dimensions dimensions mm	versione version version	quadro panel tableau		
230V	CX5000	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	66	825x550x530H	S	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
	CX5000E	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	78	825x550x530H	E	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
	CX7000	7	6,3	7,7	6,9	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	82	825x550x530H	S	1x32A 3P CEE + 1xSchuko
	CX7000E	7	6,3	7,7	6,9	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	91	825x550x530H	E	1x32A 3P CEE + 1xSchuko
400V	CX5000T	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	68	825x550x530H	S	1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko
	CX5000TE	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	78	825x550x530H	E	1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko
	CX7000T	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	76	825x550x530H	S	1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko
	CX7000TE	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	85	825x550x530H	E	1x16A 5P + 1x16A 3P + 1xSchuko

Legenda / Legend / Légende:

S: Strappo / Rope / Corde
E: Elettrico / Electric / Electrique

Profes- sional

da / from / de

PR5000E

a / to / à

PR7000TE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **PROFESSIONAL** rappresenta un'evoluzione più completa della Deluxe: la differenza sostanziale si ha nel quadro elettrico più completo incluso di contatore e uscita 12VDC, questa serie comprende anche il serbatoio maggiorato di 15L, la cappotta di protezione e lo stabilizzatore di tensione (AVR). Anch'essa monta motore 4 tempi Honda, alternatore NSM italiano. Le potenze disponibili sono due, 5kVA e 7kVA, disponibili sia 230V che 400V, avviamento elettrico con chiave e batteria. È disponibile in opzione il kit carrello fornito smontato ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

EN The **PROFESSIONAL** range is an evolution of the DELUXE one. The main difference is related to an advanced panel which includes a hourmeter and 12VDC output voltage as well. **PROFESSIONAL** generating sets are equipped with four-stroke engines and Italian NSM alternators. Other features are the 15L bigger tank, the splashproof protection cover and the AVR.

The available power nodes are two: 5kVA and 7 kVA - both in 230V and in 400V - and they are complete with electric starting with key and battery. As an option, it's available trolley kit and automatic control panel with ATS.

FR La gamme **PROFESSIONAL** est une évolution plus complète de la gamme Deluxe: la différence essentielle concerne le tableau électrique qui a en plus le compteur d'heures et la Sortie 12VDC. Cette série comprend également le réservoir de 15L, le capotage de protection et le stabilisateur de tension (AVR). Elle monte également des moteurs 4 temps Honda, des alternateurs NSM italiens. Les puissances disponibles sont deux, 5kVA et 7kVA, 230V et 400V, avec démarrage électrique (clés et batteries incluses). Le kit chariot fourni démonté et le tableau automatique avec l'inverseur n/s sont disponibles en option.

230V/400V output:
○ 5.000 to 7.000VA

Benzina
Petrol
Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Honda

Stabilizzatore che garantisce l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation avec de charges sensibles

Protezione anti pioggia
Splash proof protection cover
Protection contre la pluie

Serbatoio maggiorato per un utilizzo duraturo
Big size tank for long run application without re-filling
Réservoir surdimensionné pour une utilisation durable

Quadro con contaore
Control panel with **hourmeter**
Tableau avec **heuremètres**

12VDC output



PR5000E



PR7000TE



dati tecnici
technical datasheet
données techniques

	modello model modèle	PRP kVA	STBY kW	motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement déplacement	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	versione version version	quadro panel tableau		
230V	PR5000E	5	4,5	5,5	4,95	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	80	825x550x530H	E	1x32A 3P 1x16A 3P 1x Schuko 1x12VDC
	PR7000E	7	6,3	7,7	6,9	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	90	825x550x530H	E	1x32A 3P 1x16A 3P 1x Schuko 1x12VDC
400V	PR5000TE	5	4	5,5	4,8	GX270	1	6,2/4,6	270	1,6	15	80	825x550x530H	E	1x16A 5P 1x16A 3P 1x Schuko 1x12VDC
	PR7000TE	7	5,6	7,7	6,1	GX390	1	8,6/6,4	389	2	15	88	825x550x530H	E	1x16A 5P 1x16A 3P 1x Schuko 1x12VDC

Legenda / Legend / Légende:

E: Elettrico / Electric / Electrique

Classic Diesel

da / from / de

D4000Y

a / to / à

D22000T



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **CLASSIC DIESEL** rappresenta il massimo della qualità dei gruppi elettrogeni diesel in una configurazione semplice: monta motori Diesel Kohler e Yanmar, alternatori italiani, essendo diesel hanno una vita più lunga rispetto al benzina, sono più robusti ed i consumi sono più moderati.

Le potenze disponibili partono dai 4 ai 20kVA, disponibili sia 230V che 400V, tutti in versione elettrica con chiave e batteria, il quadro elettrico è montato a bordo dell'alternatore rendendo quindi la macchina compatta e molto semplice nell'utilizzo.

Sono disponibili in opzione: lo stabilizzatore di tensione (AVR), il kit carrello fornito smontato, serbatoi di maggiore autonomia ed il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

EN The **CLASSIC DIESEL** range represents the highest quality of diesel generators in a simple configuration: it's equipped with Kohler Diesel and Yanmar engines, Italian alternators, being diesel generators they have a longer life than gasoline.

They are more robust and consumption is more moderate. The available powers start from 4 to 20kVA, available both 230V and 400V voltage, all in electric version with key and battery, the electric panel is mounted on the alternator, making the machine compact and very easy to use.

The following are available as options: AVR, the trolley kit supplied unassembled, tanks for greater autonomy and the automatic panel with changeover switch.

FR La gamme **CLASSIC DIESEL** est la série de groupes diesel de plus haute qualité dans une configuration simple. Ces groupes sont équipés de moteurs diesel Köhler et Yanmar, alternateurs italiens. En ayant moteur diesel, cette catégorie de produits a une durée de vie plus longue que l'essence, les groupes sont plus robustes et la consommation de carburant est plus modérée. Les puissances sont disponibles de 4 kVA jusqu'à 20kVA, 230V et même 400V, toutes en version électrique avec clé et batterie.

Le tableau électrique est monté sur l'alternateur en rendant la machine compacte et très facile à utiliser. Les options suivantes sont disponibles: le stabilisateur de tension (AVR), le kit chariot fourni non assemblé, les réservoirs avec une plus grande autonomie et le tableau automatique avec inverseur n/s.

230V output:
○ 4.000 to 11.000VA

400V output:
○ 4.000 to 22.000VA

Diesel

Motori / Engines / Moteurs:
Kohler e Yanmar



**D4000Y/D6000Y/
D4000YT/D6000YT**



D11000/D11000T



D22000T



dati tecnici
technical datasheet
données techniques

	modello model modèle	PRP kVA	STBY kW	motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement déplacement	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	quadro panel tableau		
		kVA	kW	kVA	kW	HP/kW	cc	Lt/Hr	Lt	Kg	mm			
230V	D4000Y	4	3,6	4,4	3,9	L70	1	5,5/4	320	1	3,3	80	780x510x500H	1x16A 3P CEE + 1xSchuko
	D6000Y	6	5,4	6,6	5,9	L100	1	8,8/6,5	435	1,5	5,4	110	910x580x640H	1x32A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
	D11000	11	9,9	12,1	10,9	KD425	2	14,2/10,5	851	2,8	4	170	910x580x640H	1x32A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
400V	D4000YT	4	3,2	4,4	3,5	L70	1	5,5/4	320	1	3,3	80	780x510x500H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
	D6000YT	6	4,8	6,6	5,3	L100	1	8,8/6,5	435	1,5	5,4	110	910x580x640H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
	D11000T	11	8,8	12,1	9,7	KD425	2	14,2/10,5	851	2,8	4	170	910x580x640H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter
	D22000T	20	16	22	17,6	KD625	2	23,2/17,1	1248	4,2	50	245	1100x700x800H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + Voltmeter

Quiet

da / from / de
DS4000Y

a / to / à
DS22000T



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **QUIET** presta una particolare attenzione alla rumorosità del gruppo elettrogeno. Monta motori Diesel Kohler e Yanmar motori benzina Briggs&Stratton e alternatori italiani. Le potenze disponibili partono dai 4 ai 20kVA, disponibili sia 230V che 400V. Sono disponibili in opzione: lo stabilizzatore di tensione (AVR), il kit carrello fornito smontato e la commutazione rete/gruppo.

EN The **QUIET** range pays particular attention to the noise of the generating set. It's powered by Kohler Diesel, Yanmar and Briggs&Stratton gasoline engines, equipped with Italian alternators. The available powers start from 4 to 20kVA, available both 230V and 400V. The following are available as options: the AVR, the trolley kit supplied unassembled and the changeover switch (ATS).

FR La gamme **QUIET** prête une attention particulière au niveau sonore du groupe électrogène. Cette série est équipée de moteur diesel Köhler, Yanmar et moteur à essence Briggs&Stratton et alternateurs italiens. Les puissances sont disponibles de 4 à 20kVA, 230V et même 400V. En option: le stabilisateur de tension (AVR), le kit chariot fourni non monté et l'inverseur n/s.

230V output:
○ 4.000 to 11.000VA

400V output:
○ 4.000 to 22.000VA

Diesel / Benzina
Diesel / Petrol
Diesel / Essence

Motori / Engines / Moteurs:
Kohler - Briggs&Stratton - Yanmar

Cabina silenziosa
Soundproof canopy
Capotage insonorisé



**DS4000Y/DS6000Y/
DS11000/DS4000YT/
DS6000YT/DS11000T**



DS22000T



CS11000/CS18000T



dati tecnici
technical datasheet
données techniques

	modello model modèle		PRP		STBY		motore engine moteur	n° cilindri n° cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement déplacement	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	quadro panel tableau
	kVA	kW	kVA	kW			HP/kW	cc	Lt/Hr	Lt	Kg	mm			
230V	DS4000Y	4	3,6	4,4	3,9	L70	1	5,5/4	320	1	30	160	1070x610 x900H	1x16A 3P CEE + 2xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector	
	DS6000Y	6	5,4	6,6	5,9	L100	1	8,8/6,5	435	1,5	30	200	1070x610 x900H	1x32A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector	
	DS11000	11	9,9	12,1	10,9	KD425	2	14,2/10,5	851	2,8	30	235	1070x610 x900H	1x63A 3P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector	
400V	DS4000YT	4	3,2	4,4	3,5	L70	1	5,5/4	320	1	30	160	1070x610 x900H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector	
	DS6000YT	6	4,8	6,6	5,3	L100	1	8,8/6,5	435	1,5	30	200	1070x610 x900H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector	
	DS11000T	11	8,8	12,1	9,7	KD425	2	14,2/10,5	851	2,8	30	235	1070x610 x900H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector	
	DS22000T	20	16	22	17,6	KD625	2	23,2/17,1	1248	4,2	50	365	1300x600 x1080H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE + 1xSchuko + Hourmeter + Voltmeter + 1xATS connector	

	modello model modèle		PRP		STBY		motore engine moteur	n° cilindri n° cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement déplacement	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	quadro panel tableau
	kVA	kW	kVA	kW			HP/kW	cc	Lt/Hr	Lt	Kg	mm			
230V	CS11000	11	9,9	12	10,8	B&S 21HP	2	21/15,6	627	4,9	50	222	1100x600 x830H	1x63A 3P 1x32A 3P 1x16A 3P	
	CS17000	17	15,3	18,7	16,8	B&S 31HP	2	31/23	896	6,5	60	290	1200x730 x930H	1x63A 3P 1x32A 3P 1x16A 3P	
400V	CS13000T	13	10,4	14,3	11,4	B&S 21HP	2	21/15,6	627	4,9	50	224	1100x600 x830H	1 x 32A 5P 2 x 16A 3P	
	CS18000T	17,5	14	19,2	15,3	B&S 31HP	2	31/23	896	6,5	60	280	1200x730 x930H	1 x 32A 5P 1 x 16A 3P	

Super Power

da / from / de
1000S

a / to / à
DUAL20000SP



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT **SUPER POWER** by CGM è un prodotto che rispetta un alto standard qualitativo e garantisce un elevato livello di affidabilità. Per questo motivo CGM è in grado di assicurare 12 mesi di garanzia in tutto il mondo e la disponibilità dei ricambi in 48 ore dalla data dell'ordine. I punti di forza di questa gamma sono: l'alta qualità dei componenti, la leggerezza, la compattezza, la facilità d'uso e anche il design moderno. Questi gruppi elettrogeni montano motori a benzina a 4 tempi progettati da CGM. Questa gamma di prodotti è stata sviluppata appositamente per il campeggio, le roulotte, le case, e applicazioni di hobbistica, ecc.

EN **SUPER POWER** by CGM is a high quality standard product which assure a high level of reliability. For this reason CGM is able to ensure 12 months of warranty worldwide and spare parts availability in 48 hours from the order. The strength points of this range are the high level of features, lightness, compactness, easy operation and also modern design. These generating sets mount 4 strokes gasoline engines designed by CGM. This range of products has been developed especially for camping, caravans, houses, hobbyistic uses etc.

FR **SUPER POWER** by CGM est un produit de haute qualité qui assure un haut niveau de fiabilité. Ça permet à CGM d'assurer 12 mois de garantie dans le monde entier et une disponibilité des pièces de rechange dans 48 heures suivant la commande. Les points forts de cette gamme sont le haut niveau de fonctionnalité, la légèreté, la compacité, la facilité d'utilisation et le design moderne. Ces groupes électrogènes montent des moteurs à essence 4 temps conçus par CGM. Cette gamme de produits a été spécialement développée pour le camping, les caravanes, les maisons, les loisirs, etc.



1000S



3000SE



6000SP



7500SE



11000STE



230V output:
○ 1.000 to 20.000VA

400V output:
○ 6.500 to 20.000VA

12VDC output



Benzina
Petrol
Essence



Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation
avec de charges sensibles



Protezione anti pioggia
Splash proof protection cover
Protection contre la pluie



Contatore
Hourmeter
Heuremètres



Carrello ergonomico
Ergonomic trailer
Chariot ergonomique



Serbatoio maggiorato per
un utilizzo duraturo
Big size tank for long run application
without re-filling
Réservoir surdimensionné pour une
utilisation durable



Alternatore in rame da 3000SE
Copper alternator from 3000SE
Alternateur en cuivre à partir de
3000SE

Legenda / Legend / Légende:

S: Strappo / Rope / Corde

E: Elettrico / Electric / Electrique

A: Automatico / Automatic / Automatique



dati tecnici
technical datasheet
données techniques

modello model modèle	PRP		STBY		motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement déplacement	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	versione version version	quadro panel tableau
	kVA max	kW max	kVA max	kW max										
1000S	1,1	1,1	1,2	1,2	CGM 4HP	1	4/2,9	113	0,7	7	24,7	475x380x380	S	1xSchuko
2000S	2	2	2,2	2,2	CGM 7HP	1	7/5,2	212	1,5	15	37,6	600x440x440	S	2xSchuko
3000SE	2,8	2,8	3	3	CGM 7HP	1	7/5,2	212	1,5	15	48,6	600x440x440	E	2xSchuko
5500SE	5,5	5	6	5,5	CGM 15HP	1	8,04/6	420	2,4	33	85	700x530x580	E	2xSchuko
7500SE	7,5	6,8	8,2	7,5	CGM 18HP	1	11,4/8,5	460	2,9	33	91	700x530x580	E	1x32A 3P 1xSchuko
10000SE	10	9	10,5	9,5	CGM 20HP	1	14,2/10,6	485	3,3	33	97	700x530x580	E	1X32A 3P 1xSchuko
6500STE	6,5	5,2	7,15	5,72	CGM 15HP	1	8,04/6	420	2,4	33	87	700x530x580	E	1x16A 5P 1xSchuko
9000STE	9	7,2	9,5	7,6	CGM 18HP	1	11,4/8,5	460	2,9	33	93	700x530x580	E	1x16A 5P 1xSchuko
11000STE	11	8,8	12	9,6	CGM 20HP	1	14,2/10,6	485	3,3	33	99	700x530x580	E	1x16A 5P 1xSchuko
	230 V 400 V													
DUAL 15000SP	13,8	11	15	12	OHV720	2	21/15,6	713	4,9	40	184	870x588x726H	E	1X32A 5P 2x32A 3P
DUAL 20000SP	20,7	16,5	20,7	16,5	OHV1000	2	32/23,8	999	9,8	65	255	970x680x955H	E	1x32A 5P 1x63A 3P 1xSchuko

modello model modèle	230 V		400 V		motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement déplacement	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	versione version version	quadro panel tableau
	kVA max	kW max	kVA max	kW max										
6000SP	6	5,4	/	/	CGM 14HP	1	14/10,4	420	1,8	25	67	717x545x592H	S	1x32A 3P 1xSchuko
6000SPE	6	5,4	/	/	CGM 14HP	1	14/10,4	420	1,8	25	69	717x545x592H	E	1x32A 3P 1xSchuko
9000SPE	9	7,2	/	/	CGM 16HP	1	16/11,7	460	2,1	25	87	725x600x620H	E	1x32A 3P 1xSchuko
9000SPTE	/	/	9	7,2	CGM 16HP	1	16/11,7	460	2,1	25	87	725x600x620H	E	1x16A 5P 1xSchuko

Super Power Inverter

da / from / de
2200I

a / to / à
8000IE



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT **SUPER POWER INVERTER** by CGM è un prodotto di alta qualità che assicura un alto livello di affidabilità. Per questo motivo CGM riesce a ad assicurare una garanzia di 12 mesi in tutto il mondo e disponibilità di ricambi in 48 ore dal momento dell'ordine. I punti forza di questa gamma sono: la tecnologia ad inverter che permette di ridurre i consumi, la rumorosità, l'alto livello di prestazioni, la leggerezza e compattezza, la facile operatività ed inoltre il design moderno. Sono provvisti dell'avviamento a strappo (modelli 2200I e 3300I), avviamento elettrico a batteria e manuale a strappo per i modelli 3300IE, 4000IE, 7000IE. Questa gamma di prodotti è stata sviluppata specialmente per i campeggi, caravans, uso domestico, hobbistica ecc.

EN **SUPER POWER INVERTER** by CGM is a high quality product which assures a high level of reliability. For this reason CGM is able to ensure 12 months of warranty worldwide and spare parts availability in 48 hours from the order. The strength points of this range are the inverter technology that allows to reduce the consumption, the noise and gives high level of features, lightness, compactness, easy operation and also modern design. They have been provided with manual starting with rope for the models 2200I and 3300I, electric starting with battery and manual starting with rope for the models 3300IE, 4000IE, 7000IE. This range of products has been developed especially for camping, caravans, houses, hobbistic uses etc.

FR **SUPER POWER INVERTER** de CGM est un produit de haute qualité qui assure un haut niveau de fiabilité. Pour cette raison, CGM est en mesure de garantir 12 mois de garantie dans le monde entier et la disponibilité des pièces de rechange 48 heures à compter de la commande. Les points forts de cette gamme sont la technologie inverter qui permet de réduire la consommation, le bruit et d'offrir un niveau élevé de fonctionnalités, légèreté, compacité, facilité d'utilisation et design moderne. Ils sont équipés d'un démarreur manuel avec corde pour les modèles 2200I et 3300I, d'un démarreur électrique avec batterie et d'un démarreur manuel avec corde pour les modèles 3300IE, 4000IE et 7000IE. Cette gamme de produits a été développée spécialement pour le camping, les caravanes, la maison, les utilisations hobbystiques, etc.

230V output:
○ 2.200 to 8.000VA

12VDC output

Benzina
Petrol
Essence

Stabilizzatore che garantisce l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation avec de charges sensibles

62db(A) @ 7m

Tecnologia Inverter
Inverter Technology
Technologie Inverter



2200I



3300I



3300IE



4000IE



8000IE



dati tecnici
technical datasheet
données techniques

modello model modèle	kVA max	kW max	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	livello di rumore noise level niveau de bruit	versione version version	quadro panel tableau
				Lt/Hr	Lt	Kg	mm	dB(A)@7mt		
2200I	2,2	2	1	0,7	4	18,3	435x290x440H	62	S	2xSchuko 2xUSB
3300I	3,3	3	1	1,2	7,8	32,5	590x300x560H	62	S	2xSchuko 2xUSB 1x12VDC
3300IE	3,3	3	1	1,2	7,8	37,5	590x300x560H	62	E	2xSchuko 2xUSB 1x12VDC 1xParallel connection
4000IE	4	3,6	1	1,1	7,8	38,5	590x300x560H	62	E	2xSchuko 2xUSB 1x12VDC 1xParallel connection
8000IE	8	7,2	1	2,9	25	87	730x580x710H	62	E	2xSchuko 1xCEE 32A 3P 2xUSB 1x12VDC

Super Power Diesel

da / from / de
S9000DUAL

a / to / à
S12000DUAL



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT La gamma **SUPER POWER DIESEL** è il connubio tra le prestazioni del diesel ma con un'attenzione particolare alla rumorosità del gruppo elettrogeno. Monta motori Diesel fatti da CGM, alternatori in rame, essendo diesel hanno una vita più lunga rispetto al benzina, sono più robusti ed i consumi sono più moderati. I modelli disponibili sono due, S9000DUAL e S12000DUAL, grazie ad una speciale tecnologia con un selezionatore si può scegliere se avere la piena potenza in 400V o in 230V. È disponibile in opzione il quadro automatico con commutazione rete/gruppo.

EN **SUPER POWER DIESEL** range is the perfect combination of high performance gensets with an important focus on the gensets noise level. These generators are equipped with diesel engines – strictly made by CGM – and copper alternators. Diesel engines tend to last longer, and to consume less by being bigger than gasoline ones. The available models are two: S9000DUAL and S12000DUAL. Thanks to a special technology, they can be used both in 400V or in 230V. As an option, it's possible to have the automatic control panel with ATS.

FR La gamme **SUPER POWER DIESEL** est la combinaison parfaite entre les hautes performances du moteur et l'attention au niveau sonore du groupe électrogène. On monte des moteurs diesel fabriqués par CGM et des alternateurs en cuivre. Ces moteurs étant diesel ont une durée de vie plus longue que l'essence et sont plus robustes. En plus, les consommations sont plus modérées. Les modèles disponibles sont l'S9000DUAL et l'S12000DUAL. Grâce à une technologie spéciale avec un sélecteur, vous pouvez choisir d'avoir la pleine puissance en 400V ou en 230V. Le tableau automatique avec inverseur n/s est disponible en option.



VA:
 7.000VA 12.000VA
 9.000VA

Duplice utilizzo con selettore
 400V o 230V
 Dual use with selector
 400V or 230V
 À double utilisation avec sélecteur
 400V ou 230V



Diesel



Stabilizzatore che garantisce
 l'utilizzo con carichi delicati
 AVR that allows to work with
 sensitive loads
 Stabilisateur qui garantit
 l'utilisation avec de charges
 sensibles



Cabina silenziata
 Soundproof canopy
 Capotage insonorisé



S9000DUAL



S12000DUAL



dati tecnici
technical datasheet
données techniques

modello model modèle	230 V		400 V		motore engine moteur	n° cilindri n° of cylinders n° cylindres	potenza power puissance	cilindrata displacement déplacement	consumo consumption consommation	serbatoio tank réservoir	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	quadro panel tableau
	kVA max	kW max	kVA max	kW max									
S9000DUAL	7	5,6	9	7,2	D12HP	1	12/9	498	2,1	14	162	920x520x720H	1x16A 5P 1x32A 3P 1xSchuko
S12000DUAL	9	8,1	12	9,6	D16HP	2	16/11,5	794	3	30	320	1360x650x980H	1x63A 3P 1x16A 5P

PTO

da / from / de

10TR

a / to / à

160TRL



caratteristiche. characteristics. caractéristiques.

IT Questi gruppi elettrogeni compatti e semplici da usare sono completi di base con attacco a 3 punti per un facile fissaggio su qualsiasi trattore.

La trasmissione avviene tramite un giunto cardanico (escluso dalla fornitura) applicato tra la presa di forza del trattore e il moltiplicatore del gruppo.

Il quadro di comando manuale fissato sul gruppo è completo della seguente strumentazione: interruttore magnetotermico differenziale di protezione, voltmetro, amperometro, frequenzimetro, 3 prese a norme CEE. Lo stabilizzatore AVR è in dotazione standard. A richiesta: versione in IP44.

EN These compact generating sets are simple to use, they are complete with base with 3-point hitch for easy attachment to any tractor.

The transmission is by means of a cardan joint (not included in the supply) applied between the tractor's power take-off and the generating set's multiplier.

The manual control panel fixed on the generating set is complete with the following instrumentation: magnetothermal breaker, differential protection, voltmeter, ammeter, frequency meter, 3 sockets in accordance with EEC standards. AVR is standard in this genset range. On request: IP44 version.

FR Ces groupes électrogènes compacts et simples à utiliser sont équipés d'une base avec attelage 3 points pour un montage facile sur n'importe quel tracteur. La transmission se fait au moyen d'un cardan (non compris dans la fourniture) appliqué entre la prise de force du tracteur et le multiplicateur du groupe.

Le tableau de commande manuel fixé sur le groupe est complet avec l'instrumentation suivante: disjoncteur différentiel magnétothermique, voltmètre, ampèremètre, fréquencemètre, 3 prises selon les normes CEE. Le régulateur de tension AVR est fourni de série. Sur demande: version IP44.

400V output:
○ 10 to 176kVA

Interruttore differenziale
Differential breaker
Interrupteur différentiel

Stabilizzatore che garantisce
l'utilizzo con carichi delicati
AVR that allows to work with
sensitive loads
Stabilisateur qui garantit l'utilisation
avec de charges sensibles

Contatore
Hourmeter
Heuremètres



from 10TR/TRL
to 40TR/42TRL



from 60TRL
to 160TRL

dati tecnici technical datasheet données techniques

modello model modèle	PRP		STBY		RPM	hp trattore hp tractor hp tracteur	peso weight poids	dimensioni dimensions dimensions	quadro panel tableau
	kVA	kW	kVA	kW					
10TR	10	8	11	8,8	435	20	95	1150x960x1030H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
16TR	16	12,8	17,5	14	435	30	125	1150x960x1030H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
22TR	22	17,6	24,2	19,3	435	45	140	1150x960x1030H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
27TR	27	21,6	29,7	23,7	435	45	150	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
30TR	30	24	33	26,4	435	60	210	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
40TR	40	32	44	35,2	435	75	233	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
10TRL	10	8	11	8,8	430	20	135	1150x960x1030H	1x16A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
15TRL	15	12	16,5	13,2	430	30	150	1150x960x1030H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
20TRL	20	16	22	17,6	430	45	205	1150x960x1030H	1x32A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
30TRL	30	24	33	26,4	430	60	240	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
42TRL	42	33,6	46,2	37	430	80	320	1150x960x1030H	1x63A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
60TRL	60	48	66	52,8	395	120	425	1320x990x1100H	1x125A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
75TRL	75	60	82,5	66	395	130	440	1320x990x1100H	1x125A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
85TRL	85	68	93,5	74,8	395	150	450	1350x1090x1140H	1x125A 5P CEE + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
100TRL	100	80	110	88	750	160	480	1350x1090x1140H	1xTerminal board + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
130TRL	130	104	143	114,4	750	160	500	1350x1090x1140H	1xTerminal board + 1x16A 3P CEE +1xSCHUKO+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter
160TRL	160	128	176	140,8	750	300	890	1585x1060x1865	1xTerminal board + 1x16A 3P CEE 1x125A 5P CEE+differential breaker +Volmeter Ammeter and Frequencymeter

